Systemic Functional Linguistics

Exploring Choice

This stimulating volume provides fresh perspectives on choice, a key notion in Systemic Functional Linguistics. Bringing together a global team of well-established and up-and-coming systemic functional linguists, it shows how the different senses of choice as process and as product are interdependent, and how they operate at all levels of language. Taking an interdisciplinary approach, it covers a range of linguistic viewpoints, informed by evolutionary theory, psychology, sociology and neuroscience, to produce a complex but unifying account of the issues.

This book offers a critical examination of choice and is ideal for students and researchers working in all areas of functional linguistics as well as cognitive linguistics, second language acquisition, neurolinguistics and sociolinguistics.

Lise Fontaine is Senior Lecturer in the Centre for Language and Communication Research at Cardiff University.

Tom Bartlett is Senior Lecturer in the Centre for Language and Communication Research at Cardiff University.

Gerard O’Grady is Senior Lecturer in Language and Communication in the Centre for Language and Communication Research at Cardiff University.
Systemic Functional Linguistics

Exploring Choice

Edited by
Lise Fontaine
Tom Bartlett
Gerard O’Grady
## Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>List of figures</td>
<td>viii</td>
</tr>
<tr>
<td>List of tables</td>
<td>xiv</td>
</tr>
<tr>
<td>List of contributors</td>
<td>xvii</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction: choice in contemporary systemic functional theory</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Lise Fontaine</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Part I Choice: Theory and Debate</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1 Meaning as choice</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>M. A. K. HALLIDAY</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 The teleological illusion in linguistic ‘drift’: choice and</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>purpose in semantic evolution</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DAVID G. BUTT, ALISON MOORE AND KATHRYN TUCKWELL</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3 Choice and language variation: some theoretical reflections</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>MARIA FREDDI</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4 Grammatical choice and communicative motivation: a radical systemic</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>approach</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CARL BACHE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5 Semantic options and complex functions: a recursive view of choice</td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>LISE FONTAINE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6 Choice and choosing in Systemic Functional Grammar: What is it and how</td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>is it done?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ROBIN P. FAWCETT</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
vi Contents

Part II Cognitive and Neurolinguistic Views on Choice

7 Systemic networks, relational networks and choice 137
SYDNEY LAMB

8 The twin paradoxes of unconscious choice and unintentional agents: what neurosciences say about choice and agency in action and language 161
ELISSA ASP

9 A neurocognitive interpretation of systemic functional choice 179
JOSÉ MARÍA GIL

Part III Linguistic Constraints on Choice

10 There-constructions as a choice for coherence in the recent history of English 207
ANA ELINA MARTÍNEZ-INSUA

11 Picking an argument: politicians’ choice of persuasive strategies 226
GEOFF THOMPSON

12 A dynamic view of choice in writing: composition as text evolution 247
MICHAEL O’DONNELL

Part IV Cultural and Contextual Constraints on Choice

13 Choice, system, realisation: describing language as meaning potential 269
RUQAIYA HASAN

14 ‘Choice’ in relation to context: a diachronic perspective on cultural valeur 300
CLAIRE URBACH

15 Material action as choice in field 318
WENDY L. BOWCHER

16 “I’ll manage the context”: context, environment and the potential for institutional change 342
TOM BARTLETT
## Contents

17 Towards a study of the differences between formal written English and informal spoken English  
**Margaret Berry**  
365

18 Genre-driven constraints on semantic choice  
**Víctor M. Castel**  
384

### Part V Interpreting Choice

19 Choices in analysing *choice*: methods and techniques for register analysis  
**Elke Teich**  
417

20 ‘Register-idiomatic’ evaluative choice in Congressional debate: a corpus-assisted comparative study  
**Donna R. Miller and Jane H. Johnson**  
432

21 Not exactly black letter law: emergent choices and textual symbolic design in Athenian legal—political oratory  
**Astika Kappagoda**  
454

22 Interlanguage lexicogrammatical fossilisation or not? That’s an SFL-related question from the viewpoint of choice  
**Pedro Henrique Lima Praxedes Filho**  
474

References 493

Index 527
Figures

1.1 Linguistic strata (as transduction between meaning and sound) page 19
1.2 System: (a) base form; (b) expanded form (specimen) 19
1.3 Option in system <1> as entry condition to system <2>: ‘if n, then either x or y or z’ 20
1.4 Disjunct entry condition: ‘if either n or p (or both), then either e or f’ 20
1.5 Conjunct entry condition: ‘if both m and p, then either c or d’ 20
1.6 One possible interpretation of the Mandarin aspect system (‘unmarked aspect’) 27
1.7 Another possible interpretation of the Mandarin aspect system (‘unmarked for aspect’) 27
1.8 Two possible interpretations of the English number system 27
1.9 Two independent systems (all four combinations mp, mq, np, nq possible) 29
5.1 Simplified THING network 104
5.2 Representation of mathematical recursion (Fraňová, 2008:358) 108
5.3 Representation of linguistic recursion 109
5.4 Initial selection (choice) 111
5.5 Reconsidering selection (choice) 111
5.6 Dependency probabilities (choice) 112
5.7 Representation of ‘choice’ as recursive process 112
6.1 The main components of a Systemic Functional Grammar and their outputs 117
6.2 The major components of a communicating mind 132
7.1 SF nodes translated into RN nodes 139
7.2 The ordered AND: first a, then b 140
7.3 Ordered OR nodes 140
7.4 Removing the morpheme symbol with no loss of information. (‘Noun’ represents whatever grammatical category information the system has about this item – the same in both (a) and (b). ‘BOY’ represents whatever semantic/conceptual
List of figures

information the system has. These are symbols only in the
diagram, not in the linguistic system – in the system they are
sets of interconnected relationships; likewise, the
phonological symbols at the bottom of the figure. Thus in an
expanded (and more unreadable) diagram, they too would
disappear as symbols, just as ‘boy’ does here.) 142

7.5 Halliday’s polarity system, using symbols POLARITY, positive,
negative (a) (adapted from Halliday, 2009:66); and
(b) translation into RN 143

7.6 The great cognitive arch 145

7.7 The cognitive dome (from Wikipedia:
<http://en.wikipedia.org/wiki/Dome>), with the four legs
construed as (i) speech input, (ii) speech output, (iii)
extralinguistic perception, and (iv) extralinguistic motor
activity 146

7.8 Nodes defined in terms of activation 147

7.9 Theme in SN version (from Halliday & Matheissen, 2004:80) 148

7.10 Direct translation of Figure 7.9 into RN 149

7.11 Operationally plausible depiction of the theme–rheme
construction (in a simplified network for some features of
English clause structure) 150

7.12 Wait elements (shown as small rectangles) 152

7.13 Thresholds, represented as integers: (a) – the OR relation,
(b) and (c) – the AND relation, (d) – intermediate between
AND and OR 154

7.14 Threshold function: degree of outgoing activation as a
function of incoming activation 155

7.15 Structures for the two directions in different areas 158

7.16 RN depiction of a system at three levels of precision 159

7.17 A system in narrow notation showing additional structural
details: enhancement of contrast (inhibitory connections
indicated by tiny circles) 159

8.1 (a) Lateral view of brain with major structures labelled from
Gray’s Anatomy, Plate 726; (b) medial view of the brain with
major structures labelled from Gray’s Anatomy, Plate 727 166

9.1 The system network of extensive and intensive clauses
(Halliday, 1967a:47) 183

9.2 The system network of extensive and intensive clauses in
relational terms 185

9.3 The system network of extensive and intensive clauses in
relational terms (more information) 186

9.4 Meanings which determine choices at the lexicogrammatical
level 187
x List of figures

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9.5</td>
<td>A more complex interaction between meanings which determine choices at the lexicogrammatical level</td>
<td>187</td>
</tr>
<tr>
<td>9.6</td>
<td>The system network of extensive and intensive clauses converted into relationships</td>
<td>188</td>
</tr>
<tr>
<td>9.7</td>
<td>The complete system network of extensive and intensive clauses converted into relationships</td>
<td>190</td>
</tr>
<tr>
<td>9.8</td>
<td>The MOOD system network (Halliday &amp; Matthiessen, 2004:23)</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>9.9</td>
<td>Mood into relationships (first part)</td>
<td>192</td>
</tr>
<tr>
<td>9.10</td>
<td>Mood into relationships (more information)</td>
<td>193</td>
</tr>
<tr>
<td>9.11</td>
<td>Mood into relationships: the choice of a type of clause being determined by semantic factors</td>
<td>194</td>
</tr>
<tr>
<td>9.12</td>
<td>The basic speech functions into relationships</td>
<td>195</td>
</tr>
<tr>
<td>9.13</td>
<td>The MOOD system in relational network terms</td>
<td>196</td>
</tr>
<tr>
<td>10.1</td>
<td>Informative potential of the Existents in the TCs</td>
<td>216</td>
</tr>
<tr>
<td>11.1</td>
<td>Conjunction in political discourse and other registers: metatfunctional domain</td>
<td>234</td>
</tr>
<tr>
<td>11.2</td>
<td>Conjunction in political discourse and other registers: expansion type</td>
<td>234</td>
</tr>
<tr>
<td>11.3</td>
<td>Conjunction in political discourse and other registers: consequence x metafunction</td>
<td>235</td>
</tr>
<tr>
<td>11.4</td>
<td>Conjunction in political speeches: metatfunctional domain</td>
<td>237</td>
</tr>
<tr>
<td>11.5</td>
<td>Conjunction in political speeches: expansion type</td>
<td>237</td>
</tr>
<tr>
<td>12.1</td>
<td>Staging in the descriptive text</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td>12.2</td>
<td>Segments in nuclear–satellite relations</td>
<td>258</td>
</tr>
<tr>
<td>12.3</td>
<td>Segments in a multinuclear ‘list’ relation</td>
<td>259</td>
</tr>
<tr>
<td>12.4</td>
<td>Segments in an ‘Academic Article’ schema</td>
<td>259</td>
</tr>
<tr>
<td>12.5</td>
<td>RST analysis of a neighbourhood description</td>
<td>260</td>
</tr>
<tr>
<td>12.6</td>
<td>Text before (a) and after (b) revision</td>
<td>261</td>
</tr>
<tr>
<td>13.1</td>
<td>The inner stratification of language: Saussure and SFL</td>
<td>272</td>
</tr>
<tr>
<td>13.2</td>
<td>System and instance: language and culture, text and situation</td>
<td>273</td>
</tr>
<tr>
<td>13.3</td>
<td>The sign system of language embedded in context of culture</td>
<td>275</td>
</tr>
<tr>
<td>13.4</td>
<td>Unit scale at semantic and lexicogrammatical strata in English</td>
<td>277</td>
</tr>
<tr>
<td>13.5</td>
<td>Message as point of origin for a primary and simple semantic system</td>
<td>283</td>
</tr>
<tr>
<td>13.6</td>
<td>Choice as entry condition: simultaneous systems</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td>13.7</td>
<td>Choice in asking questions: a simplified system network</td>
<td>289</td>
</tr>
<tr>
<td>14.1</td>
<td>Primary and secondary tense selection in free indicative temporal clauses</td>
<td>308</td>
</tr>
<tr>
<td>14.2</td>
<td>Examples of realisational relationships between features</td>
<td>315</td>
</tr>
<tr>
<td>14.3</td>
<td>Semiotic distance between temporally distant context of production and context of reception</td>
<td>316</td>
</tr>
</tbody>
</table>
List of figures

15.1 Primary field systems in Butt (2004) and Hasan (1999) xi
15.2 MATERIAL ACTION network in Butt’s (2004) field network (permission to use this network kindly granted by David Butt) 324
15.4 Instructions for how to ‘cast on’ in knitting (used with permission from John Wiley and Sons Inc, from Sharon Turner, 2010, Teach Yourself Visually: Knitting: The Fast and Easy Way to Learn, 2nd edn, p. 18) 328
15.5 Primary and secondary systems and choices in Hasan’s Field Mk2 network (Hasan, 2009c:183) 331
15.6 Sewing instructions with visuals (permission to use this image kindly granted by Boutique-sha of Japan, see <www.boutique-sha.co.jp>). Image showing steps 5, 6 and 8 for the sewing pattern for ‘Check One-piece’ on page 36 of Lady Boutique Series no. 3087, published by Boutique-sha, designed by Reiko Iizuka) 335
15.7 Step 5 of the sewing instructions without the visual matter (and with translation) 337
16.1 Development from disjunctive options in different environments to conjunctive options across environments. f, t and m = dominant field, tenor and mode; ϕ, τ and µ = local field, tenor and mode 343
16.2 A situated text 349
16.3 A cline of influencing factors in the environment 352
16.4 ‘Positioning Star of David’ 360
17.1 A mini-network for Mode 381
17.2 A network showing referential meaning options for subject themes 382
18.1 The (lexico-)grammar proper in its generation-oriented facet (adapted from Fawcett, 2000, 2008, forthcoming b) 387
18.2 Example of a typical CG system network (adapted from the micro-grammar of English of Fawcett, 2003) 389
18.3 CG micro-grammar examples of same pass preference rules 389
18.4 CG micro-grammar examples of lower unit operations in RRs 390
xii List of figures

18.5 Configuration of frequent occurrence in EG (see ‘sp1’ in Figure 18.3): example of realisation – Kiss Ike 391
18.6 Configuration of infrequent occurrence in EG (see ‘sp1’ in Figure 18.3): example of realisation – Be kissing Ike 391
18.7 Configuration of infrequent occurrence in EG (see ‘sp2’ in Figure 18.3): example of realisation – Ivy kisses Ike 392
18.8 Configuration of frequent occurrence in EG (see ‘sp2’ in Figure 18.3): example of realisation – Ivy is kissing Ike 393
18.9 Configuration of frequent occurrence in EG (see ‘sp2’ in Figure 18.3): example of realisation – Don’t touch it! 394
18.10 Configuration of infrequent occurrence in EG (see ‘sp2’ in Figure 18.3): example of realisation – Don’t be touched by it! 394
18.11 The early options in the TRANSITIVITY network of EG (extracted from Fawcett, forthcoming a) 396
18.12 Sign for Ike has kissed Victoria generated by GeneSys with the micro-grammar of English of Fawcett (2003) 398
18.13 GSP of OTG (extracted from Villar, 2013, forthcoming) 399
18.14 GSP of OTG (extracted from Villar, 2013, forthcoming) 399
18.15 OTG genre structure instance generated by GeneSys_IDE 401
18.16 Genre-driven probability resetting: choice narrowing based on feature Place Description (adapted from Villar, 2013, forthcoming) 404
18.17 Genre-driven probability resetting: choice narrowing based on feature Historical Background (adapted from Villar, 2013, forthcoming) 405
18.18 Genre-driven probability resetting: choice narrowing based on feature Service Offer (adapted from Villar, 2013, forthcoming) 406
18.19 Sign constructed from selection expression resulting from first traversal through the system network called by genre category ‘with geographical traits’ 407
18.20 Sign constructed from selection expression resulting from second traversal through the system network called by Subject-Carrier 408
18.21 Sign constructed from selection expression resulting from third traversal through the system network called by Complement-Attribute 409
18.22 Sign constructed from selection expression resulting from the fourth traversal through the system network called by ‘m’ (= modifier) 410
18.23 Sign for York is a fantastic city generated by GeneSys_IDE in the context of OTG 411
List of figures xiii

18.A1 Subtypes of agent as constrained by the domain of recipes (this figure corresponds to ‘Fig. 11–16: The culinary notion of agent’, extracted from Halliday & Matthiessen, 1999:361) 414

19.1 Design of DaSciTex 419
19.2 Example of annotation (1) 419
19.3 Example of annotation (2) 420
19.4 Processing pipeline for corpus annotation 420
19.5 Processing pipeline for corpus analysis 421

20.1 Percentage of people talking about Iraq according to party/sex in HoR 439
20.2 Percentage of tokens about Iraq according to party/sex in HoR 439
20.3 Who are we in HoR? 445
20.4 Who are we in HoC? 446
20.5 we must: process types in HoR vs. HoC 446
20.6 we must be X: from Attribute to Attitude in HoR 451
20.7 we must be X: from Attribute to Attitude in HoC 451

22.1 Systemic categorisation for C2 in the PE text produced by NS1 483
22.2 New transitivity, mood and theme terms and systems aggregated to NNS’s IL choice repertoire up to the seventh data-collection session 485
22.3 Comparison between the number of effective selected transitivity, mood and theme systems and terms by the NNS and the NSs and the totals of systems and terms within the three system networks 489
## Tables

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.1 Linguistic strata (modified from Hjelmslev, 1953)</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1 Equiprobable systems</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Skew systems</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Mixed systems</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 Favoured combinations</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 One favoured combination only</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>3.6 One favoured combination only with reversal</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>3.7 Favoured combinations with reciprocity</td>
<td>63</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1 Distribution of referent type</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2 Frequency of ‘outsider’ vs. ‘interactant’</td>
<td>105</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3 Distribution frequency of ‘outsider’ and ‘interactant’ across grammatical function</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>9.1 Full systemic descriptions with ordering of features in extensive and intensive clauses</td>
<td>184</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2 Some examples of the types of clauses and their constituents relating to Mood</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>9.3 Fundamental differences between Systemic Functional Linguistics and Neurocognitive Linguistics</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4 Some fundamental differences between systemic functional networks and neurocognitive relational networks</td>
<td>198</td>
</tr>
<tr>
<td>9.5 A brief comparison of the information presented in systemic and relational networks</td>
<td>204</td>
</tr>
<tr>
<td>10.1 Periods and word totals</td>
<td>212</td>
</tr>
<tr>
<td>10.2 Distribution of TCs</td>
<td>212</td>
</tr>
<tr>
<td>10.3 Distribution of TCs per text type</td>
<td>213</td>
</tr>
<tr>
<td>10.4 Definite Existents</td>
<td>219</td>
</tr>
<tr>
<td>10.5 Verbs in TCs</td>
<td>219</td>
</tr>
<tr>
<td>10.6 Lack of agreement in TCs</td>
<td>220</td>
</tr>
<tr>
<td>10.7 Typology of Existents</td>
<td>222</td>
</tr>
<tr>
<td>10.8 Length of postverbal noun phrases</td>
<td>222</td>
</tr>
<tr>
<td>11.1 Tri-functional conjunction</td>
<td>230</td>
</tr>
<tr>
<td>11.2 Metafunction and semantic relations</td>
<td>231</td>
</tr>
</tbody>
</table>
List of tables

11.3 Charles Kennedy speech 239
11.4 Tony Blair speech 240
11.5 George W. Bush speech 241
11.6 Barack Obama speech 243
12.1 Special keys in the key-log data 251
12.2 Analysis of thematic progression following Berry’s approach 263
12.3 Meaning of the arrows marking thematic progression 264
12.4a Corporate-focused advertisement 264
12.4b Product-focused advertisement 264
13.1 Default function of conjunct choices: relation enactment 288
13.2 The common systemic history of G-/H-systems 290
13.3 Selection expressions and realisation of some choices 294
13.4 Disjunct entries to the same system by choices in distinct systems 295
13.5 A disjunct entry condition with a difference 297
14.1 Description of context according to field, tenor and mode at a primary degree of delicacy (based on Hasan, 1999:233) 304
14.2 Identification of writer or agency in the texts 313
15.1 Excerpt from ‘Table 2 Determination of semantic features by elements of semiotic structures of situation’ in Halliday (1978b:117; see also Halliday & Hasan, 1985:36) 322
15.2 Verbal and material action choices with default dependencies (from Hasan, 1999:280) 334
19.1 Results of comparison: DaSciTex vs. FLOB 423
19.2 Confusion matrix DaSciTex – FLOB 424
19.3 Results of comparison A subcorpus vs. B subcorpora 425
19.4 Results of comparison B subcorpora vs. C subcorpora 426
19.5 Steps of analysis, methods and techniques 428
20.1 Quantitative findings for variations on the phrase we > must in HoR 441
20.2 Quantitative figures for must alone and in certain phrases across the corpora per thousand words 442
20.3 Quantitative figures for we > must by party and sex in HoC 443
20.4 we must do what? 447
20.5 we must be what? HoR vs. HoC 450
21.1 Theme and Rheme 457
21.2 Selections of Topical Theme 461
21.3 Major players in discourse selected as Theme 462
21.4 Example of complex sentence involving both paratactic and hypotactic complexing of clauses 464
21.5 Tactically and logico-semantically intricate clause complexing 466
List of tables

21.6 Demosthenes’ reporting of self through ‘simpler’ clause complexing 467

22.1 Quantities of Transitivity, Mood and Theme systems and terms (non-)used by the NNS and NSs in relation to the totals of Transitivity, Mood and Theme systems and terms 488
Contributors

ELISSA ASP English Department and Linguistics, Saint Mary’s University, Halifax, Nova Scotia, Canada

CARL BACHE Department of Language and Communication, University of Southern Denmark, Odense, Denmark

TOM BARTLETT Centre for Language and Communication Research, Cardiff University, Cardiff, Wales

MARGARET BERRY retired from the Department of English Studies, University of Nottingham, Nottingham, England

WENDY L. BOWCHER School of Foreign Languages, Sun Yat-sen University, China

DAVID G. BUTT Centre for Language in Social Life, Macquarie University, Sydney, Australia

VÍCTOR M. CASTEL Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) y Universidad Nacional de Cuyo (UNCuyo), Mendoza, Argentina

ROBIN P. FAWCETT Emeritus Professor of Linguistics, Centre for Language and Communication Research, Cardiff University, Cardiff, Wales

LISE FONTAINE Centre for Language and Communication Research, Cardiff University, Cardiff, Wales

MARIA FREDDI Dipartimento di Linguistica Teorica e Applicata, University of Pavia, Italy

JOSÉ MARÍA GIL Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), Universidad Nacional de Mar del Plata, Argentina

M.A.K. HALLIDAY Emeritus Professor of Linguistics, University of Sydney, and Adjunct Professor, Macquarie University, Sydney, Australia
xviii List of contributors

Ruqaiya Hasan Emeritus Professor of Linguistics, Macquarie University, Sydney, Australia

Jane H. Johnson Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne, Università di Bologna, Bologna, Italy

Astika Kappagoda Deputy Medical Editor, Medical Journal of Australia, Sydney, Australia

Sydney Lamb Arnold Professor Emeritus of Linguistics and Cognitive Science at Rice University, Houston, Texas, USA

Ana Elina Martínez-Insua Facultade de Filoloxía e Tradución, Universidade de Vigo, Vigo, Spain

Donna R. Miller Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne, Università di Bologna, Bologna, Italy

Alison Moore Language Centre, University of Wollongong, Wollongong, Australia

Michael O’Donnell English Department, Universidad Autonoma de Madrid, Madrid, Spain

Pedro Henrique Lima Praxedes Filho Universidade Estadual do Ceará-UECE, Brazil

Elke Teich Universität des Saarlandes, Saarbrücken, Germany

Geoff Thompson School of English, University of Liverpool, Liverpool, England

Kathryn Tuckwell Centre for Language in Social Life, Macquarie University and University of Sydney, Sydney, Australia

Claire Urbach Macquarie University and University of New South Wales, Sydney, Australia